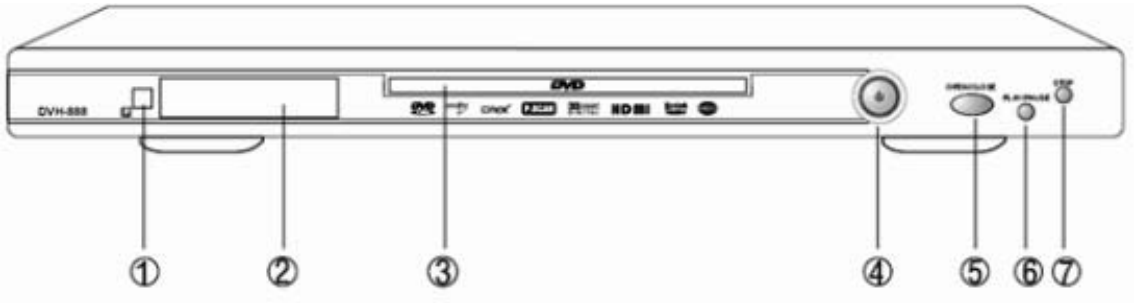
BRIGMTON

DVD VIDEO

BDVD-800

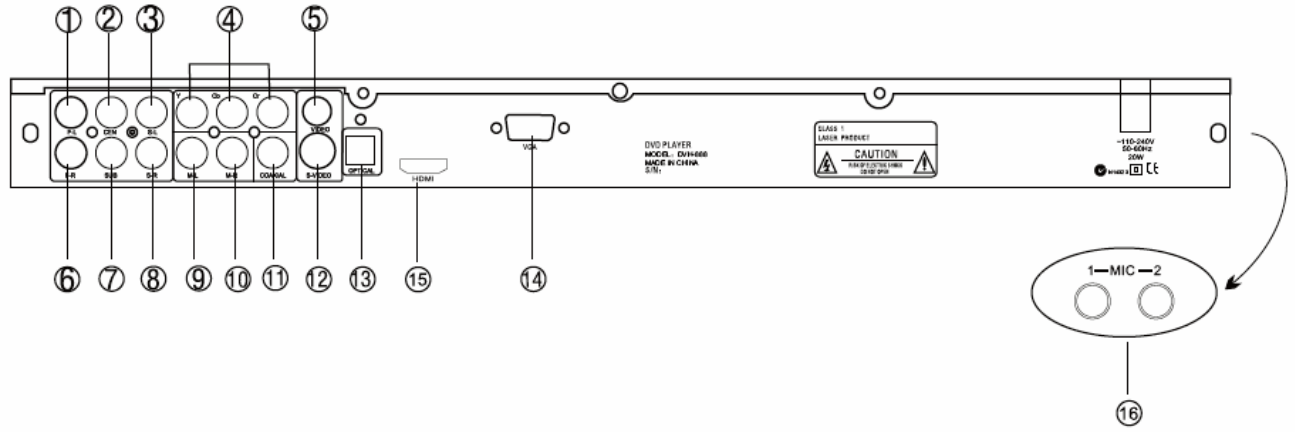
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Panel frontal



1. MANDO A DISTANCIA
2. INFORMACIÓN EN PANTALLA DE LEDS
3. TAPA DEL COMPARTIMENTO CD
4. ENCENDIDO / APAGADO
5. APERTURA / CIERRE (OPEN / CLOSE)
6. REPRODUCCIÓN / PAUSA (PLAY / PAUSE)
7. PARADA (STOP)

Panel posterior



1. Toma de salida delantero-izquierdo 5.1 canal	8. Toma de salida posterior-derecho 5.1 canal	15. Toma de salida HDMI
2. Toma de salida central 5.1 canal	9. Toma de salida M-izquierdo 5.1 canal	16. 1 - MICRÓFONO - 2
3. Toma de salida posterior-izquierdo 5.1 canal	10. Toma de salida M-derecho 5.1 canal	
4. Toma de salida vídeo CrCby	11. Toma de salida audio COAXIAL de la señal digital	
5. Toma de salida VÍDEO	12. Toma de salida S-vídeo	
6. Toma de salida delantero-derecho 5.1 canal	13. Toma de salida audio ÓPTICA de la señal digital	
7. Toma de salida subwoofer 5.1 canal	14. Toma de salida VGA	

Mando a distancia

Funciones del mando a distancia

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

No abra la caja del aparato, ya que podría quedar expuesto a voltaje peligroso.

Este aparato sólo puede funcionar con el tipo de fuente de alimentación especificado.

El reproductor debe situarse lejos de fuentes de calor.

No utilice este aparato cerca del agua.

Los cables de alimentación no deben quedar sueltos.

Cuando no vaya a utilizar el reproductor durante un prolongado periodo de tiempo, desenchúfelo de la toma de la red eléctrica.

No introduzca ningún objeto a través de las aberturas del aparato.

Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.

No coloque el reproductor sobre una superficie inestable.

Aparte los dedos para que no puedan quedar atrapados cuando la bandeja del disco se cierre.

No coloque objetos pesados encima del reproductor ni se apoye sobre el mismo.

Antes de efectuar cualquier conexión, desenchufe el reproductor.

No abra la caja del aparato.

No utilice discos rayados, deformados ni reparados.

Desenchufe el reproductor cuando no vaya a utilizarlo.

No intente reparar el aparato usted mismo.

PRECAUCIONES

Lea y observe todas las advertencias e instrucciones contenidos en este manual y en el reproductor. Guarde este manual para futuras consultas.
Este equipo ha sido diseñado y fabricado para asegurar su seguridad personal. Un manejo inadecuado puede provocar un incendio o descarga eléctrica. Las medidas de seguridad incorporadas al aparato, lo protegerán siempre que observe los procedimientos de instalación, uso y reparaciones contenidos en este manual.
Este aparato está completamente transistorizado y no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.

No retire la caja del aparato, ya que podría quedar expuesto a voltaje peligroso. En caso de avería, acuda siempre a un servicio técnico profesional.

Lea atentamente este manual y siga todas las instrucciones de funcionamiento.

Fuentes de alimentación
Este aparato funciona únicamente con el tipo de alimentación indicada en su placa identificativa. Para el uso de otro tipo de alimentación, consulte las instrucciones de funcionamiento.

Ventilación
Las ranuras y aberturas visibles en la caja del aparato están diseñadas para su ventilación y para asegurar un buen rendimiento del mismo, evitando su calentamiento excesivo. No debe bloquear ni cubrir estas aberturas. Tampoco debe colocar el aparato sobre una cama o sofá.

Fuentes de calor
Sitúe el reproductor alejado de fuentes de calor como radiadores, rejillas con salida de aire caliente, estufas o cualquier otro aparato que emita calor.

Agua y humedad
No utilice el reproductor cerca del agua. No lo use cerca de una bañera, pila, fregadero, sótano húmedo, etc.

Limpieza
Antes de limpiar el reproductor, desenchúfelo de la red eléctrica. No utilice limpiadores líquidos ni aerosoles. Utilice un paño húmedo.

Protección del cable de alimentación
El cable de alimentación debe colocarse de tal manera que no pueda causar tropiezos ni pinzarse por objetos colocados sobre o contra él. Preste especial atención al estado del enchufe, de las regletas y del punto de salida del cable.

Rayos
Para prevenir los daños que puede originar una tormenta o cuando no vaya a utilizar el reproductor durante un prolongado período de tiempo, desenchúfelo de la toma de la pared.

Introducción de objetos o vertido de líquidos
Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no introduzca ningún objeto ni vierta ningún líquido a través de las ranuras o aberturas del aparato.

Piezas de recambio
Para evitar riesgos, utilice sólo piezas recomendadas por el fabricante.

Accesorios de instalación
No coloque este aparato sobre una superficie inestable, ya que podría caer y lesionar a alguien. Toda instalación deberá realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Utilice sólo accesorios de montaje recomendados por el fabricante.

Bandeja del disco
Aleje los dedos para que no puedan quedar atrapados cuando la bandeja del disco se cierre, de lo contrario podría lesionarse.

Peso
No coloque objetos pesados encima del reproductor ni se apoye sobre el mismo. Los objetos podrían caerse y lesionar a alguien o dañar el aparato.

Conexión a otros equipos
Antes de efectuar la conexión a otro equipo, desenchufe el reproductor de la red eléctrica; de lo contrario, podría sufrir daños.

Láser
No retire la cubierta exterior. La exposición directa al rayo láser puede causar daños en la vista.

Discos
No utilice discos rayados, deformados ni reparados. Estos discos pueden romperse con facilidad y producir daños a las personas o al reproductor.

Daños que necesitan reparación
Desenchufe el reproductor de la toma de la red eléctrica y acuda a un servicio técnico profesional cuando se dé alguna de las circunstancias siguientes:
a) El cable de alimentación o el enchufe están dañados.
b) Se ha introducido algún objeto dentro del aparato.
c) El aparato ha quedado expuesto a la lluvia o al agua.
d) El aparato no funcione correctamente aun habiendo seguido las instrucciones del manual. No realice ningún otro ajuste diferente de los indicados en este manual de instrucciones, ya que cualquier tipo de manipulación inadecuada de los controles puede dañar el aparato y hacer necesaria su reparación por personal técnico cualificado.
e) El aparato ha caído o ha sufrido cualquier otro tipo de daño.
f) El aparato huele a quemado o sale humo del mismo.
e) Se observa una disminución en el rendimiento del aparato.

Reparaciones
No intente reparar usted mismo el reproductor abriendo o quitando las cubiertas, ya que puede quedar expuesto a voltaje peligroso y otros riesgos. Acuda a un servicio técnico cualificado.

Piezas de recambio
Cuando necesite cambiar alguna pieza, asegúrese de que el servicio técnico utilice piezas recomendadas por el fabricante o con las mismas características que las originales.
Las piezas no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas y otros daños.

Comprobación de seguridad
Una vez finalizada cualquier reparación o servicio de mantenimiento, solicite al técnico que realice una comprobación de seguridad para verificar que el aparato funciona perfectamente.

Aviso especial:
Este manual se ha publicado en base a la descripción general de todas las condiciones y puede cambiar, sin previo aviso, dependiendo de los diferentes modelos.

No se considera una avería el fallo de la luz posterior del botón de encendido/apagado siempre que el reproductor DVD siga funcionando.

NOTAS SOBRE EL MANEJO DEL REPRODUCTOR

1. Cuando transporte el reproductor utilice el embalaje original. Para máxima protección, embale el aparato tal como venía de fábrica.
2. No utilice líquidos volátiles como insecticidas cerca del reproductor, ya que pueden dejar marcas en el acabado.
3. Los paneles superior y posterior pueden llegar a calentarse después de un uso prolongado. Esto es normal.
4. Cuando el reproductor no esté funcionando, asegúrese de sacar el disco y de apagarlo.
5. Si no utiliza el aparato durante un prolongado de tiempo, es posible que en el futuro no funcione correctamente. Encienda el reproductor y utilícelo aunque sea esporádicamente.

Colocación del reproductor

Si sitúa el reproductor DVD cerca de un televisor, radio o VCR es posible que la imagen no se visualice de forma nítida y que se produzcan distorsiones de sonido. En este caso, aleje el reproductor DVD de los otros aparatos electrónicos.

Notas sobre limpieza

Para limpiar el reproductor, utilice un paño suave y seco.

1. Para la suciedad difícil, empape un paño en una solución de detergente húmedo, escúrralo bien y frote. Después utilice un paño seco. No utilice ningún tipo de disolvente ni gasolina, ya que podría dañar la superficie del reproductor DVD.
2. Si utiliza un paño empapado con algún producto químico de limpieza, siga las instrucciones del producto.

Advertencia:

La limpieza y ajuste de las lentes u otros componentes deberá hacerse por personal técnico profesional.

Para obtener una imagen nítida el reproductor incorpora componentes de alta tecnología y precisión. Si la lente del reproductor o el compartimento del disco están sucios o se estropean, la imagen perderá calidad. Le recomendamos una inspección periódica (limpieza o sustitución de piezas) cada 1.000 horas de funcionamiento, dependiendo de las condiciones ambientales.

NOTAS SOBRE LOS DISCOS

Manejo de los discos

No toque la cara de reproducción de los discos. No pegue papeles ni etiquetas sobre los mismos.

Limpieza de los discos

Limpie los discos con un paño suave frotando desde el centro hacia el borde. Las huellas dactilares y la suciedad pueden provocar distorsiones de imagen y sonido. Si no puede quitar la suciedad con un paño suave y seco, utilice un paño ligeramente humedecido y después un paño seco. No utilice ningún tipo de disolventes como el aguarrás o la gasolina ni productos de limpieza o aerosoles antiestáticos, ya que podría dañar los discos.

Almacenamiento de los discos

No guarde los discos en lugares húmedos o polvorientos (por ej. el baño). Tampoco los coloque cerca de un humidificador. Guarde los discos en sus cajas protectoras y colóquelas verticalmente. No deje los discos expuestos a la luz solar directa ni a fuentes de calor.

Acerca del manual del usuario

Este manual explica las instrucciones básicas para el uso del reproductor DVD. Cuando alguna de las funciones no se mencione o explique, consulte las instrucciones de los discos o siga el procedimiento visualizado en la pantalla TV.

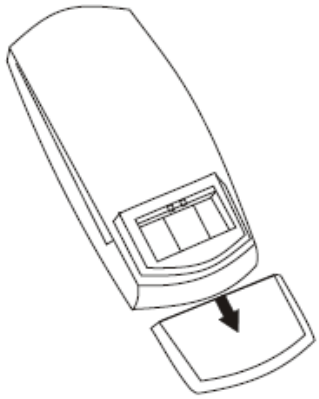
ÍNDICE

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD
PRECAUCIONES
NOTAS SOBRE LOS DISCOS
TABLA DE CONTENIDO
INSTRUCCIONES SOBRE EL MANDO A DISTANCIA
FUNCIONES DE LOS BOTONES DEL MANDO A DISTANCIA Y DEL REPRODUCTOR
AJUSTES DEL SISTEMA
ESPECIFICACIONES

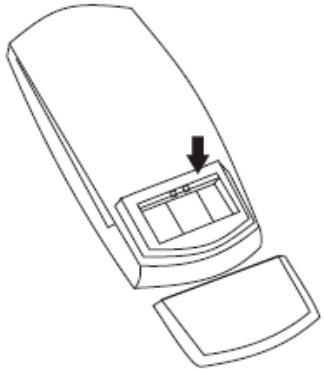
INSTRUCCIONES SOBRE EL MANDO A DISTANCIA

PREPARACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA
Para manejar el reproductor mediante el mando a distancia, inserte las pilas en el interior del compartimento.

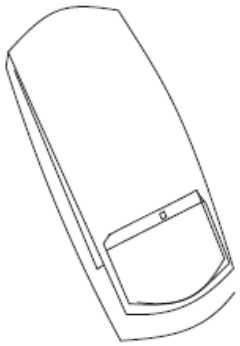
1. Abra la tapa del compartimento de las pilas.



2. Inserte unas pilas de tamaño AAA.
   Siga las indicaciones de polaridad del interior del compartimento.



3. Cierre la tapa del compartimento.



Nota sobre las pilas
El uso inadecuado de las pilas puede provocar vertido del electrolito y corrosión. Para que el mando a distancia funcione correctamente, siga las siguientes instrucciones:

1. Inserte las pilas siguiendo las indicaciones de polaridad.

2. No cargue, caliente, abra ni cortocircuite las pilas. No las tire al fuego.

3. No deje las pilas agotadas en el interior del mando a distancia.

4. No use diferentes tipos de pilas al mismo tiempo ni mezcle pilas viejas y nuevas.

5. Cuando no vaya a utilizar el mando a distancia durante un prolongado periodo de tiempo, retire las pilas; de esta forma, evitará posibles daños por corrosión.

6. Si el mando a distancia no funciona correctamente o el funcionamiento del aparato se ve afectado, cambie todas las pilas por otras nuevas.

7. Si se produce vertido de electrolito, limpie el compartimento de las pilas e inserte otras nuevas.

En condiciones de funcionamiento normales la duración de las pilas es de un año aproximadamente.

Manejo del mando a distancia: Instrucciones de uso.

Distancia: máximo 7 m, en línea recta, desde el mando hasta el sensor de señal.
Ángulo: 30º.
No exponga el sensor de señal del reproductor a fuentes de iluminación intensa como la luz solar directa u otro tipo de iluminación. En este caso, es posible que no pueda manejar el reproductor a través del mando a distancia.

Notas sobre el mando a distancia:
1. Apunte directamente con el mando a distancia hacia el sensor del reproductor DVD.

2. Evite que el mando a distancia caiga o quede expuesto a golpes.

3. No deje el mando a distancia donde pueda caerse.

4. No vierta agua ni ningún otro líquido sobre el mando a distancia.

5. No desmonte el mando a distancia.

FUNCIONES DE LOS BOTONES DEL MANDO A DISTANCIA Y DEL REPRODUCTOR

En este capítulo encontrará una enumeración de las funciones que podrá activar con los botones del mando a distancia.

☞ Botón de repetición A-B (A-B)
Durante la reproducción, pulse este botón para seleccionar el punto inicial de repetición (A). Vuelva a pulsar este botón para seleccionar el punto final de repetición (B). El reproductor repetirá el fragmento situado entre los puntos A y B. Para cancelar la repetición, pulse este botón por tercera vez.

☞ Botón de reproducción (PLAY)
En los modos de parada, pausa, reproducción a cámara lenta, avance, retroceso, etc., pulse este botón para volver a la reproducción normal.

☞ Título (TITLE)
Para visualizar el menú de selección del disco DVD, pulse este botón. Utilice los botones ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para mover la marca de selección hasta el menú deseado. Después, pulse el botón de confirmación (ENTER) para confirmar la opción seleccionada. Si hay algún submenú disponible, utilice los botones ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para seleccionarlo y después pulse el botón de confirmación (ENTER).

☞ Programa (PROGRAM)
Pulse este botón para cambiar el orden de la reproducción. Esta función variará según los diferentes tipos de discos.

☞ Apertura / cierre (OPEN / CLOSE)
Pulse una vez este botón para abrir la bandeja del disco. Vuelva a pulsar este botón para cerrarla. Utilice este botón para cargar el disco o retirarlo de la bandeja.

☞ Repetición (REPEAT)
Tratándose de discos DVD, pulse este botón para repetir el capítulo actual. Vuelva a pulsar este botón para repetir los programas del título actual. Para cancelar la repetición, pulse este botón por tercera vez. Tratándose de discos SVCD (el menú no está disponible), pulse este botón para repetir la pista actual y vuelva a pulsarlo para cancelar la repetición.

☞ Retorno (RETURN)
En caso de discos distintos de los DVDs, cuando el menú esté activado, pulse este botón durante la reproducción para retornar al menú de la lista de pistas.

☞ ZOOM
Mediante esta función podrá ver la imagen de vídeo aumentada o reducida y desplazarse por ella. Pulse varias veces este botón para activar el zoom y seleccionar el valor deseado: zoom 2, zoom 3, zoom 4, 1/2 zoom, 1/3 zoom, 1/4 zoom y zoom apagado (OFF).

☞ Menú principal (ROOT)
Tratándose de discos DVD, pulse este botón para activar las opciones contenidas en el disco (este función estará o no disponible según el tipo de disco). Cuando del control de reproducción (PBC) esté apagado, en el modo de parada, pulse este botón para ver el contenido del disco.

☞ ►►|
Tratándose de discos DVD, pulse este botón para saltar al capítulo siguiente. Tratándose de discos SVCD o de otro tipo de discos, pulse este botón para saltar a la pista siguiente.

☞ Ángulo (ANGLE)
Tratándose de discos DVD con escenas grabadas desde diferentes ángulos, pulse este botón para visualizar la imagen desde el ángulo deseado. Cada vez que pulse este botón, seleccionará un ángulo de visualización diferente.

☞ Reanudación (RESUME)
Durante la reproducción, pulse una vez el botón de parada (STOP) para parar la reproducción. Después pulse el botón de reanudación (RESUME) para que la reproducción continúe desde el punto de parada [en algunos discos también podrá utilizar el botón de reproducción (PLAY) para continuar con la reproducción].

☞ Anulación del sonido (MUTE)
Pulse este botón para cancelar el sonido.

☞ ►►
Pulse este botón para avanzar rápidamente sin sonido. Cada vez que pulse este botón, la velocidad de avance aumentará un nivel. Finalmente volverá a la velocidad normal de reproducción.

☞ ◄◄
Pulse este botón para retroceder rápidamente sin sonido. Cada vez que pulse este botón, la velocidad de retroceso aumentará un nivel. Finalmente volverá a la velocidad normal de reproducción.

☞ Reproducción a cámara lenta (SLOW).
Pulse este botón cuando desee reproducir a cámara lenta, sin sonido. Podrá reproducir a cámara lenta tanto hacia delante como hacia atrás. Cada vez que pulse este botón, la velocidad de reproducción a cámara lenta cambiará en un nivel. Finalmente volverá a la velocidad normal de reproducción. (Tratándose de discos VCD sólo podrá reproducir a cámara lenta hacia delante).

☞ Control de reproducción (PBC)
Pulse este botón para cambiar de modo de menú.

☞ Encendido / apagado (POWER)
Pulse este botón para encender / apagar el reproductor.

☞ ⏮

Tratándose de discos DVD, pulse este botón para saltar al capítulo anterior. Tratándose de discos SVCD o de otro tipo de discos, pulse este botón para saltar a la pista anterior.

☞ Botón de confirmación (ENTER)

Pulse este botón para confirmar la selección efectuada.

☞ ▲ / ▼ / ◀ / ▶

Cuando el menú del DVD o el menú del sistema se visualicen en la pantalla del televisor, pulse este botón para mover la marca de selección hasta la opción deseada.

☞ Botones numéricos

Utilice estos botones (0, 1, 2.....9) para introducir números, por ejemplo, de las canciones de karaoke, de los capítulos del DVD y del tiempo.

☞ 10+

Cuando el número de capítulo o de pista sea mayor que 10, utilice primero el botón 10+ y después introduzca el segundo número. Cada vez que pulse el botón 10+, el número aumentará en 10.

☞ Audio izquierdo / derecho (L / R)

Tratándose de discos VCD o DVCD, pulse este botón para seleccionar canal izquierdo, canal derecho, estéreo, etc. Dispondrá de varios modos de salida audio. Cada vez que pulse este botón, seleccionará otro canal. Pulse este botón para actuar sobre la música del karaoke. Esta función cambia según los diferentes tipos de discos.

☞ Ajustes (SETUP)

Pulse este botón para visualizar la pantalla de ajustes. Después, seleccione la opción que desee ajustar.

☞ Parada (STOP)

Tratándose de discos DVD, pulse una vez este botón para introducir una pausa en la reproducción. Vuelva a pulsar este botón para parar la reproducción. Tratándose de otro tipo de discos, pulse una vez este botón para parar la reproducción.

☞ Tiempo (TIME)

Pulse este botón para introducir el momento temporal de reproducción. El reproductor saltará hasta el momento ajustado para la reproducción. (Esta función cambiará según el tipo de disco).

☞ Idioma (LANGUAGE)

Pulse este botón para seleccionar el idioma del disco.

☞ Vídeo (PDVD)

Pulse este botón para seleccionar el sistema de salida vídeo del reproductor (barrido progresivo o entrelazado).

☞ Pausa (PAUSE)
Durante el modo de reproducción (incluyendo las funciones de reproducción a cámara lenta, avance, retroceso, etc.), pulse este botón para introducir una pausa en la reproducción. La imagen quedará congelada. Vuelva a pulsar este botón para volver al modo normal de reproducción.

☞ Subtítulos (SUBTITLE)
Pulse este botón para seleccionar el idioma de los subtítulos (chino, inglés, etc.) Cada vez que pulse este botón, el idioma de los subtítulos cambiará.

☞ Reproducción aleatoria (RAN)
En el modo de parada, pulse este botón para acceder al modo de reproducción aleatoria.

☞ Eco + / Eco - (ECHO + / ECHO -) (para modelos con karaoke)
En el modo de karaoke, utilice estos botones para aumentar o reducir el efecto del eco.

☞ Tono + / Tono - (KEY +/ KEY -)
En el modo de karaoke, podrá cambiar el tono utilizando estos botones.

☞ Volumen + / Volumen - (VOL + / VOL -)
Pulse el botón VOL - para bajar el volumen. Cada vez que pulse este botón, el volumen bajará una unidad.
Pulse el botón VOL + para subir el volumen. Cada vez que pulse este botón, el volumen subirá una unidad.

☞ NTSC / PAL (N / P)
Pulse este botón para cambiar de sistema de salida de la señal del reproductor DVD (NTSC o PAL). Cada vez que pulse este botón, cambiará de sistema.

☞ Borrado (CLEAR)
Si selecciona el balance de sonido, el control de tono y el nivel de brillo, podrá borrar mediante este botón los valores introducidos y cancelar algunas funciones de reproducción.

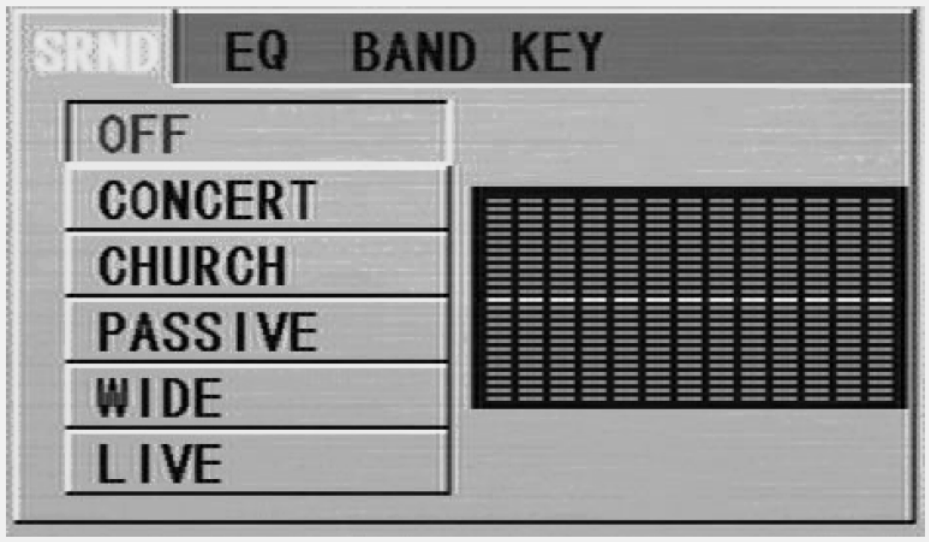
☞ Información en pantalla (OSD)
Mediante esta función visualizará en la pantalla del televisor la información del estado del disco.

☞ MENÚ
Tratándose de discos DVD, pulse este botón para activar las opciones contenidas en el disco (esta función estará o no disponible dependiendo del tipo de disco). Cuando el control de reproducción (PBC) esté apagado (OFF), pulse este botón en el modo de parada para visualizar el contenido del disco.

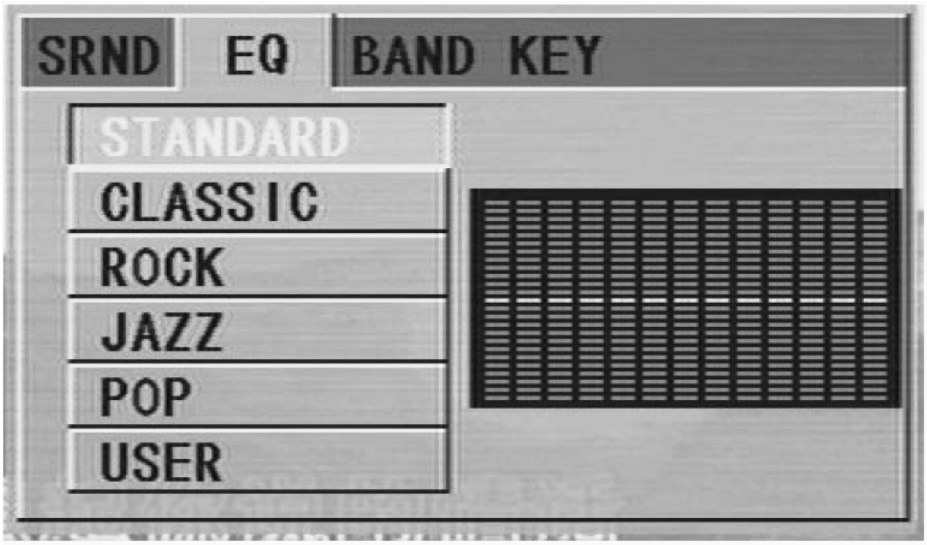
☞ 3D
Pulse este botón para seleccionar diferentes efectos de sonido.
Modo surround 3D (compatible con discos SVCD, VCD, CD, CD-G, HDCD y MP3).

Pulse una vez el botón 3D del mando a distancia y la información del modo surround 3D actual se visualizará en la pantalla. Pulse los botones de dirección para seleccionar la opción deseada del menú de ajustes surround 3D. Vuelva a pulsar este botón para apagar el menú.

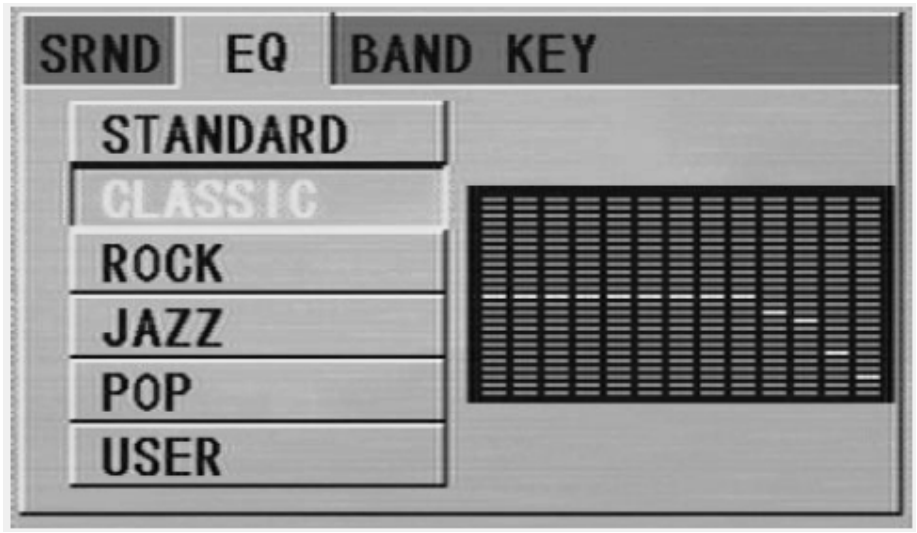
- Utilice los botones de dirección hacia arriba / hacia abajo y pulse el botón de confirmación (ENTER) para seleccionar un modo surround.



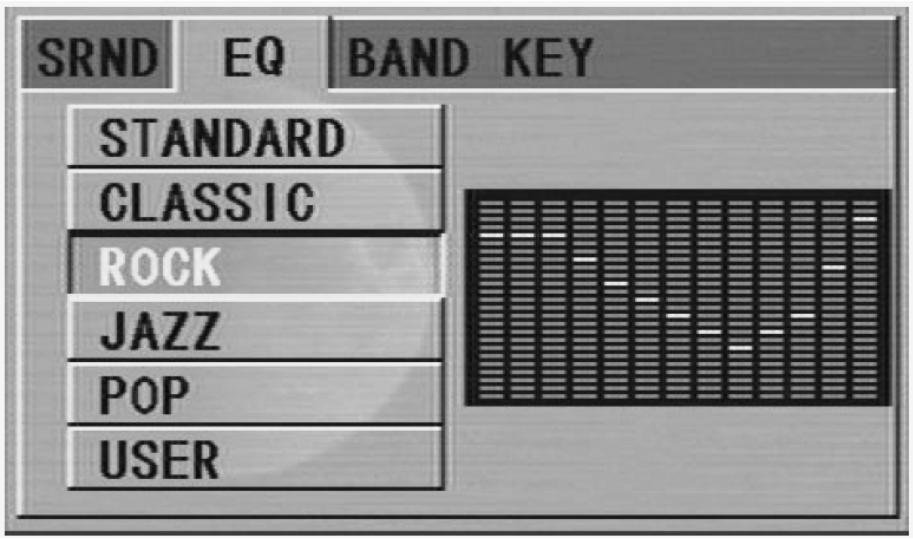
- "Ecualización (EQ): Normal (STANDARD)". Esta opción es la seleccionada en el gráfico siguiente:



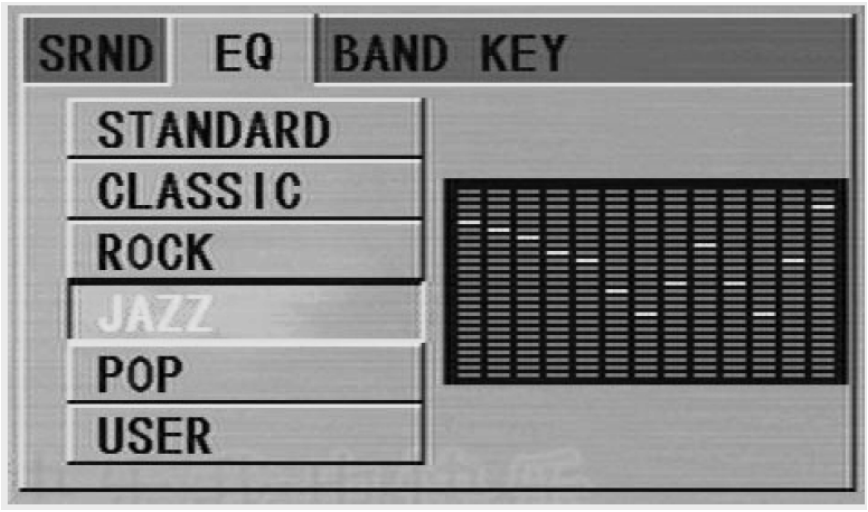
- “Ecualización (EQ): Música Clásica (CLASSICAL)”. Esta opción es la seleccionada en el gráfico siguiente:



“Ecualización (EQ): ROCK”. Esta opción es la seleccionada en el gráfico siguiente:

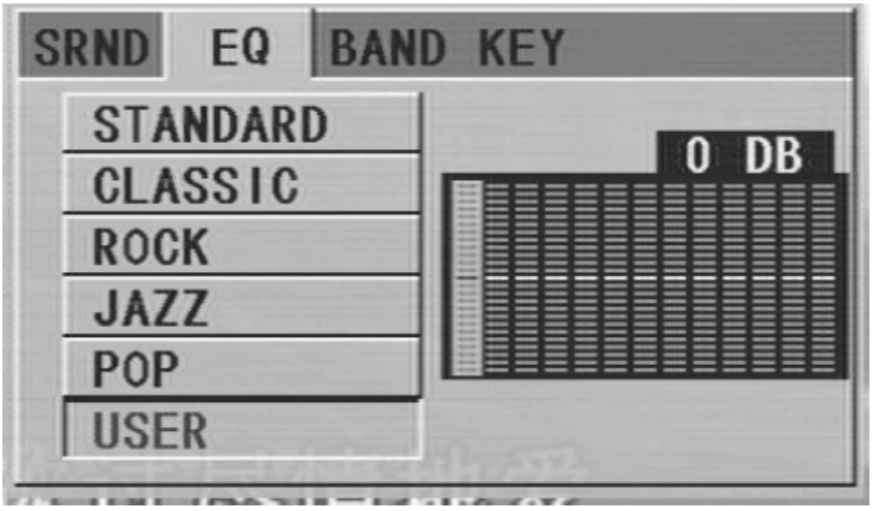


- “Ecualización (EQ): JAZZ”. Esta opción es la seleccionada en el gráfico siguiente:

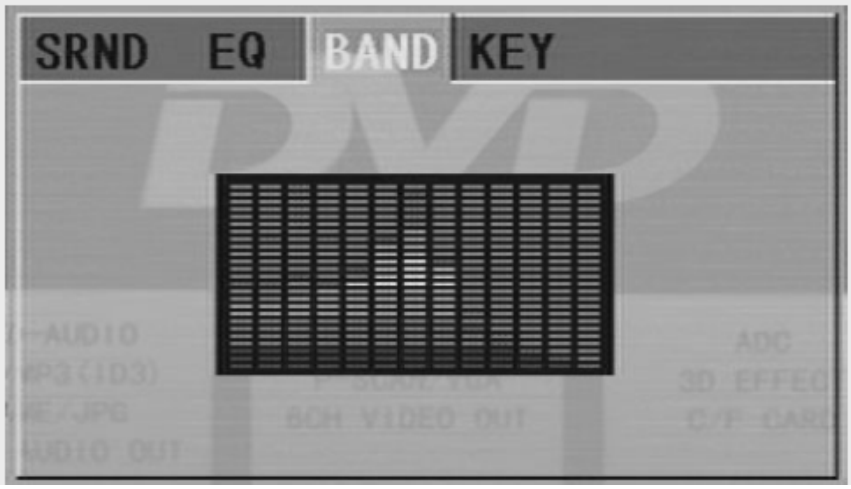


- “Ecualización (EQ): POP”. Esta opción es la seleccionada en el gráfico siguiente:

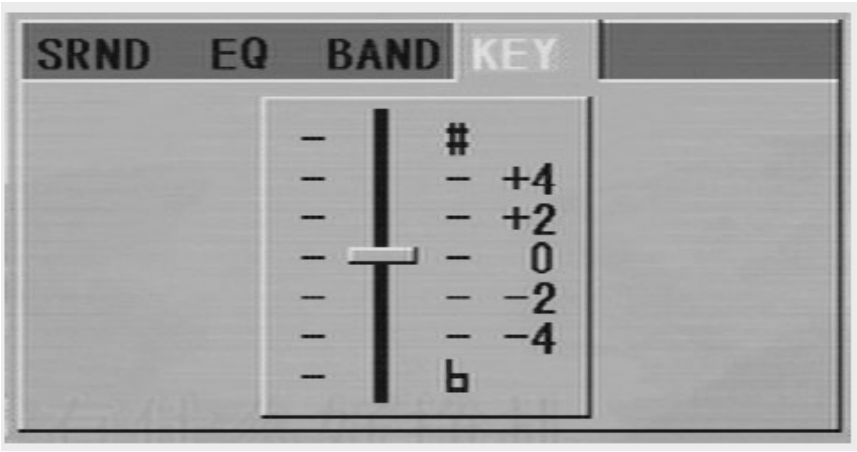
- “Ecualización (EQ): Personal (USER)”. Esta opción es la seleccionada en el gráfico siguiente. El gráfico cambiará según los ajustes realizados por el usuario:
  Pulse los botones de dirección hacia la derecha / hacia la izquierda para seleccionar la frecuencia que desee ajustar.
  Pulse los botones de dirección hacia arriba / hacia abajo para incrementar / disminuir el valor de la frecuencia seleccionada.



- Visualización de la opción de banda (BAND)



- Ajuste del tono (KEY)



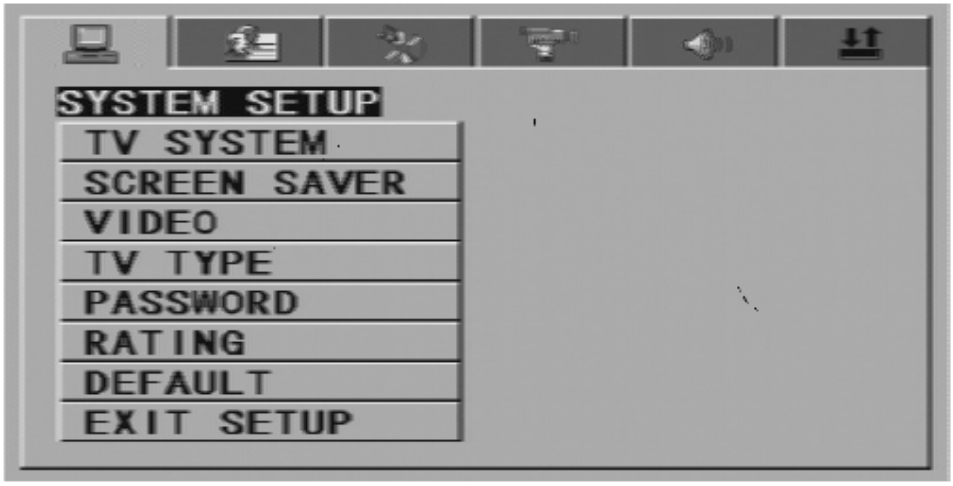
Notas:
Cuando ajuste la opción "Sorround" (SRND), la ecualización (EQ) quedará automáticamente ajustada en "Normal" (STANDARD).

Cuando ajuste la opción "Ecualización" (EQ), SRND se apagará automáticamente.

AJUSTES DEL SISTEMA

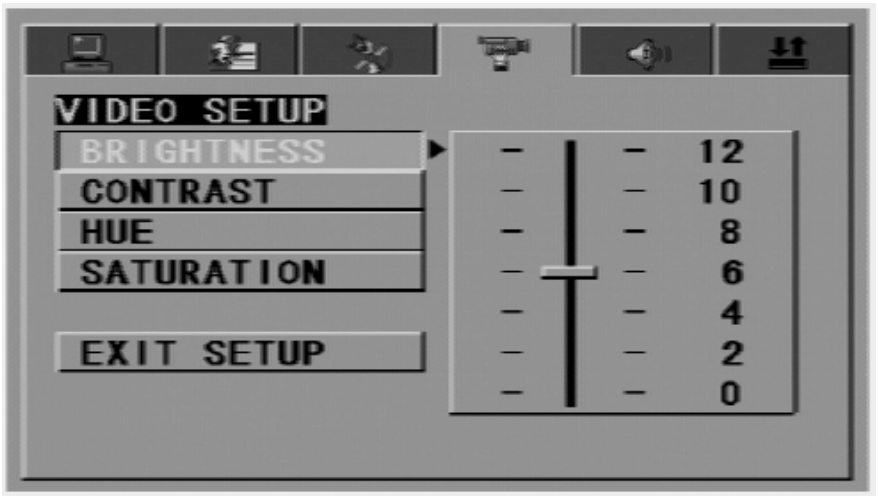
1. Funciones básicas del menú de ajustes

a) Pulse el botón de ajustes (SETUP) y en la pantalla se visualizará el menú de ajustes principal.
Una vez visualizado este menú, el sistema DVD entrará automáticamente en el modo de pausa.



b) Pulse los botones de dirección hacia la derecha / hacia la izquierda para seleccionar el icono correspondiente a la página que desee seleccionar. Después pulse los botones de dirección hacia arriba / hacia abajo para activar dicha página. Por ejemplo, si desea seleccionar la página de vídeo, pulse el botón de dirección hacia la derecha para resaltar el símbolo “vídeo”. La página opciones de vídeo se visualizará en la pantalla.

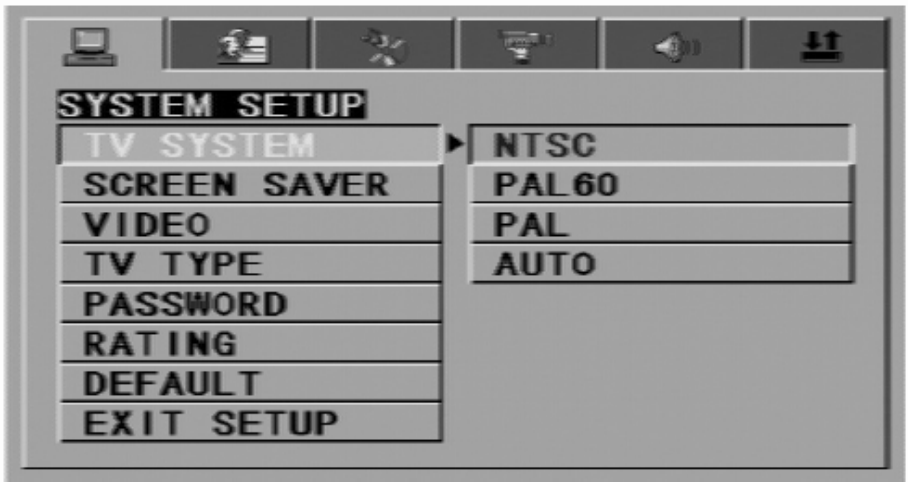
c) Pulse el botón de dirección hacia abajo para seleccionar la opción deseada. Después pulse el botón de confirmación (ENTER) o el botón de dirección hacia la derecha para seleccionar las opciones visualizadas a la derecha. Por ejemplo, pulse el botón de dirección hacia abajo para resaltar la opción de brillo (BRIGHTNESS). Después pulse el botón de confirmación (ENTER). Las opciones de brillo disponibles se visualizarán a la derecha.



d) Utilice los botones de dirección para seleccionar la opción de salida de los ajustes (EXIT SETUP). Después pulse el botón de confirmación (ENTER) o vuelva a pulsar el botón de ajustes (SETUP) para salir del menú de ajustes.
Notas:
Durante los ajustes, si pulsa los botones que a continuación se enumeran, el menú de ajustes se apagará; no obstante, los ajustes efectuados hasta ese momento se guardarán: NTSC/PAL (N/P), subtítulos (SUBTITLE), avance (FWD), retroceso (REV), volumen (VOL + / -), título (TITLE), retorno (RETURN), reproducción (PLAY), parada (STOP), reanudación (RESUME), pausa (PAUSE), paso (STEP), siguiente (NEXT), anterior (PREV), reproducción a cámara lenta (SLOW), ZOOM, visualización previa (PREVIEW), Ir a... (GOTO), programa (PROGRAM), repetición (REPEAT), repetición A-B (A-B), ángulo (ANGLE), idioma (LANGUAGE), pista de sonido (SOUND TRACK), 3D, grabación (RECORD), pantalla (DISPLAY), anulación del sonido (MUTE) y ajustes (SETUP).

2. Introducción a los ajustes

a) Ajustes del sistema (SYSTEM SETUP)
Las opciones de ajustes del sistema son las que se muestran a continuación:



♦ Sistema TV (TV SYSTEM)

La selección del sistema del televisor deberá hacerse según el sistema de color.

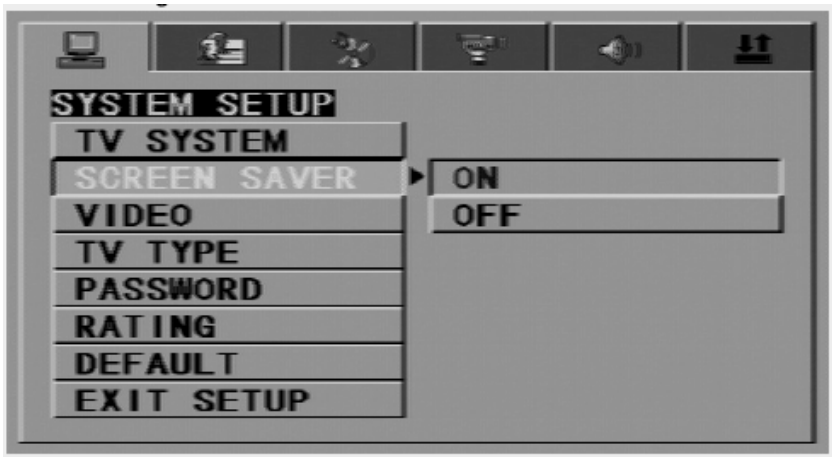
AUTO: seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor multi-sistema.

NTSC: seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor NTSC.

PAL: seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor PAL.

PAL60: seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor PAL60.

El ajuste por defecto es NTSC.



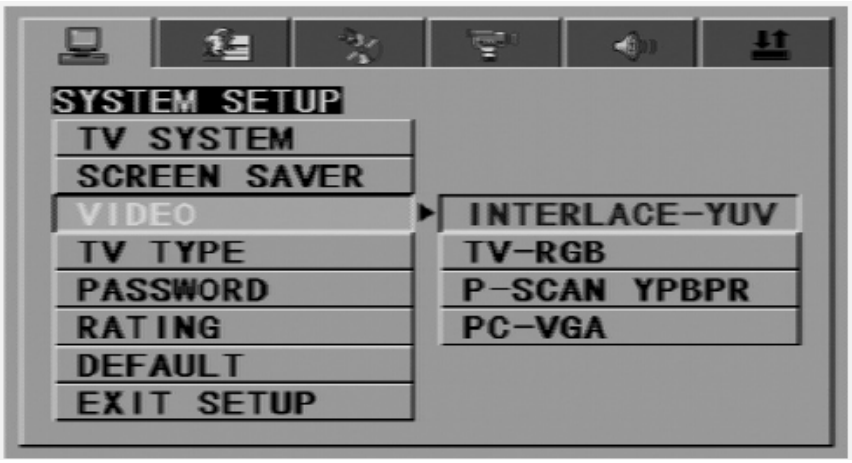
♦ Salva-pantallas (SCREEN SAVER)

Si el salva-pantallas está activado, se visualizará cuando el reproductor DVD entre en los modos de parada, apertura, sin disco o la imagen quede congelada durante más de 60 segundos. Mediante esta opción protegerá al aparato de posibles daños.

ENCENDIDO (ON): seleccione este ajuste para activar el salva-pantallas.

APAGADO (OFF): seleccione este ajuste para desactivar el salva-pantallas.

El ajuste por defecto es encendido (ON).



VÍDEO

Entrelazado YUV (INTERLACE YUV): seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor con cables de vídeo Y, Cb, Cr.

TV-RGB: seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor con cables S-vídeo o de vídeo compuesto.

P-SCAN: seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor de sistema de barrido progresivo (PROGRESSIVE SCAN) con cables de vídeo Y, Cb, Cr.

PC-VGA: seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor de barrido progresivo (PROGRESSIVE SCAN) o a un monitor mediante un cable VGA.

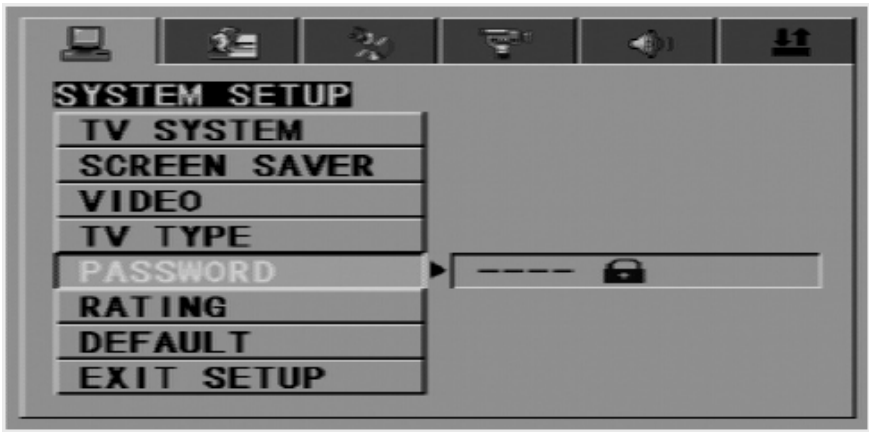
Notas:

Cuando disponga de un reproductor DVD con salida de vídeo compuesto, podrá seleccionar el ajuste indistintamente.

Si su reproductor DVD está conectado a un televisor de barrio progresivo (PROGRESSIVE SCAN), *seleccione TV-RGB / P-SCAN*

El ajuste por defecto es TV-RGB.

Tipo de televisor (TV TYPE)
16:9 (pantalla panorámica): seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor de pantalla panorámica Si selecciona este ajuste y su televisor no dispone de pantalla panorámica, las imágenes podrán aparecer distorsionadas debido a la compresión vertical.
4:3 LB (Letter Box): seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor de pantalla normal. Las películas se visualizarán en su aspecto original (relación alto/ancho) con una franja negra en la parte superior e inferior de la pantalla.
4:3 PS (Pan & Scan): seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un televisor de pantalla normal. Las películas se visualizarán en pantalla completa, eliminando los bordes derecho e izquierdo de la imagen.
Notas:
La relación de aspecto de la imagen está relacionada con el formato de grabación del disco. Con determinados discos no podrá visualizar el aspecto de imagen que haya seleccionado.
Si reproduce un disco grabado en formato 4:3 en un televisor de pantalla panorámica, se visualizará una franja negra en la parte derecha e izquierda de la pantalla.
Podrá ajustar la pantalla dependiendo del tipo de televisor de que disponga.



Contraseña (PASSWORD)
Inicialmente esta opción está bloqueada y, por lo tanto, el usuario no podrá ajustar los niveles de control paterno ni modificar la contraseña. Para poder utilizar la función de control paterno, deberá activar la contraseña. Si desea ajustar los niveles de control paterno, necesitará acceder a la contraseña por defecto (0000). Después deberá pulsar el botón de confirmación (ENTER). Para cambiar de contraseña, el sistema le pedirá la antigua y después la nueva. Introduzca un número de 4 dígitos (a partir de ahora, ésta será su contraseña).

Control paterno (RATING)
Esta función le proporcionará un sistema de control de acceso a las películas. Este sistema funciona con los discos DVD que tienen asignado un nivel de control paterno. Mediante esta función el usuario podrá controlar el tipo de DVDs que su familia puede ver.
Dispondrá de 2 opciones de control: “Apto para menores de 18 años” (NO ADULT) y “Apto para niños” (KID SAFE).
Para cancelar los niveles de control, seleccione la opción “Para todos los públicos” (VIEW ALL).
El sistema está ajustado por defecto en la opción “Para todos los públicos” (VIEW ALL).
Notas:
Si la contraseña está bloqueada, no podrá ajustar los niveles de control paterno.

AJUSTES POR DEFECTO (DEFAULT)
Seleccione esta opción para recuperar todos los ajustes iniciales (de fábrica) del sistema.

a) Ajuste del idioma (LANGUAGE SETUP)
Las opciones de ajustes del idioma son las siguientes:

Seleccione la opción de idioma para la información en pantalla (OSD LANGUAGE) y utilice los botones de dirección para seleccionar el idioma OSD que prefiera. Después pulse el botón de confirmación (ENTER) y la información en pantalla se visualizará en el idioma seleccionado.
Dispondrá de 8 opciones de idioma OSD: chino (CHINESE), inglés (ENGLISH), japonés (JAPAN), francés (FRENCH), español (SPANISH), portugués (PORTUGUESE), alemán (GERMAN) y LATÍN.

Seleccione la opción de idioma de audio (AUDIO LANG) y utilice los botones de dirección para seleccionar el idioma de audio que prefiera. Después, pulse el botón de confirmación (ENTER). Si el disco en reproducción dispone del idioma seleccionado, el sonido se oirá en dicho idioma.
Dispondrá de 8 opciones de idioma de audio: chino (CHINESE), inglés (ENGLISH), japonés (JAPAN), francés (FRENCH), español (SPANISH), portugués (PORTUGUESE), alemán (GERMAN) y LATÍN.

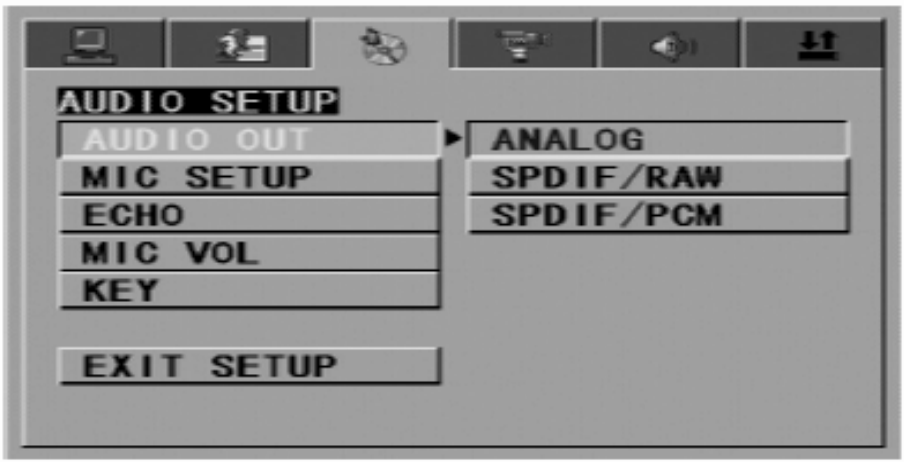
Seleccione la opción de idioma de subtítulos (SUBTITLE LANG) y utilice los botones de dirección para seleccionar el idioma de subtítulos que prefiera. Después, pulse el botón de confirmación (ENTER). Si el disco en reproducción dispone del idioma seleccionado, los subtítulos se visualizarán en dicho idioma.
Dispondrá de 8 opciones de idioma de audio: chino (CHINESE), inglés (ENGLISH), japonés (JAPAN), francés (FRENCH), español (SPANISH), portugués (PORTUGUESE), alemán (GERMAN) y apagado (OFF).

Seleccione la opción de idioma del menú (MENU LANG) y utilice los botones de dirección para seleccionar el idioma que prefiera para el menú. Después, pulse el botón de confirmación (ENTER). Si el disco en reproducción dispone del idioma seleccionado, el menú se visualizará en dicho idioma.
Dispondrá de 8 opciones de idioma de audio: chino (CHINESE), inglés (ENGLISH), japonés (JAPAN), francés (FRENCH), español (SPANISH), portugués (PORTUGUESE), alemán (GERMAN) y apagado (OFF).

Notas:
Si el idioma deseado no está disponible, se reproducirá el idioma por defecto del disco.
El idioma por defecto de este reproductor DVD es el chino.

b) Ajustes de audio (AUDIO SETUP)

Las opciones de ajustes de audio son las siguientes:



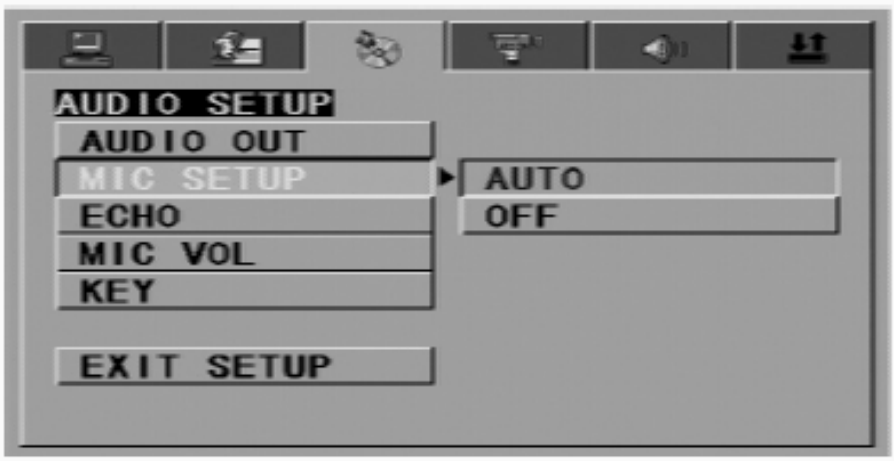
Seleccione la opción de salida de audio (AUDIO OUT) y utilice los botones de dirección para seleccionar el modo de salida de audio que prefiera. Después, pulse el botón de confirmación (ENTER).

Dispondrá de 3 modos de salida de audio: analógica (ANALOG), SPDIF / RAW y SPDIF / PCM.

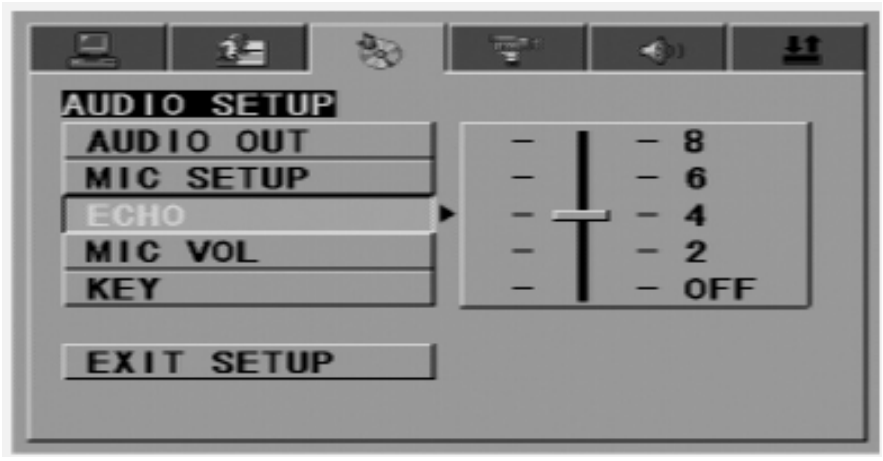
Salida analógica (ANALOG): seleccionando esta opción, cancelará las salidas de señal audio de las tomas coaxial y óptica.

Salida SPDIF / RAW: seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un amplificador mediante un cable audio digital coaxial u óptico. Cuando reproduzca un disco grabado en formato audio Dolby Digital, DTS o MPEG las señales digitales saldrán desde la toma de salida coaxial o la toma de salida óptica. Las tomas de salida digital de este reproductor han sido diseñadas para la conexión a un receptor o decodificador Dolby Digital, DTS o MPEG.

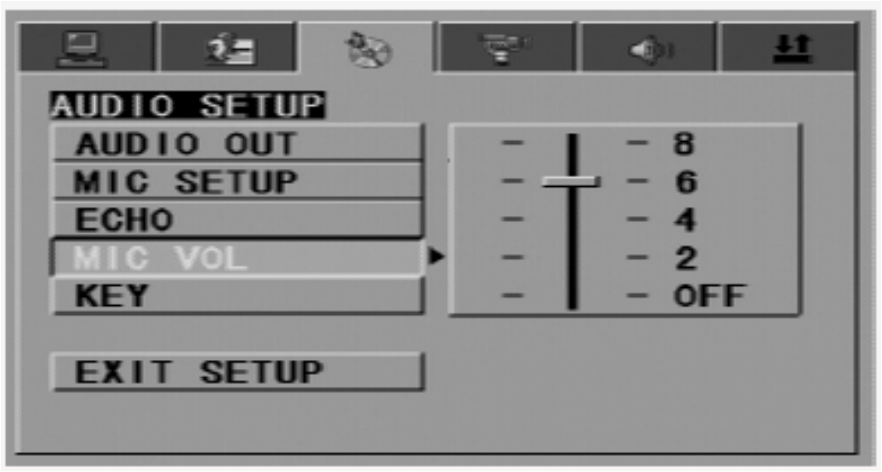
Salida SPDIF / PCM: seleccione este ajuste si su reproductor DVD está conectado a un amplificador estéreo digital de dos canales. Cuando reproduzca un disco grabado en formato audio Dolby Digital o MPEG, las señales de audio serán moduladas en una señal PCM de dos canales y saldrán desde la toma de salida coaxial o la toma de salida óptica.



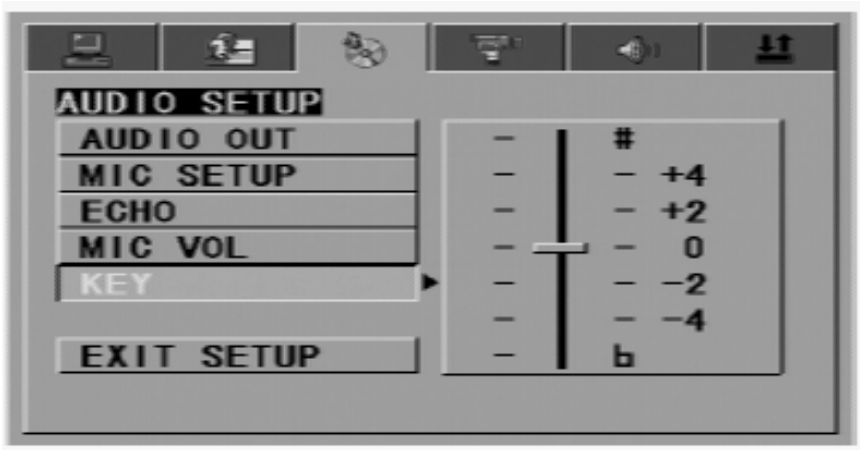
Ajustes del micrófono (MIC SETUP) (para los modelos con karaoke)
Dentro de la opción de ajustes del micrófono (MIC SETUP), encontrará 2 ajustes: “Automático” (AUTO) y “Apagado” (OFF).
Cuando seleccione la opción automático (AUTO), el reproductor detectará automáticamente la entrada de voz y activará el micrófono. Cuando seleccione la opción “Apagado” (OFF), el reproductor no activará la entrada del micrófono.



Eco (ECHO) (para los modelos con karaoke)
Utilice los botones de dirección hacia arriba y hacia abajo para mover el botón deslizante y ajustar el eco (ECHO).



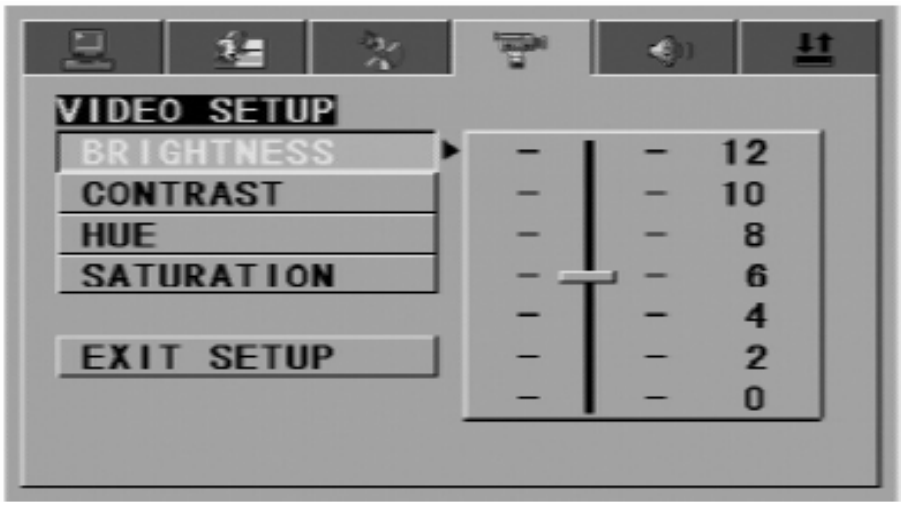
Volumen del micrófono (MIC VOL)
Utilice los botones de dirección hacia arriba y hacia abajo para mover el botón deslizante y ajustar el volumen del micrófono (MIC VOL).



Tono (KEY)
Utilice los botones de dirección hacia arriba y hacia abajo para mover el botón deslizante y ajustar el tono (KEY).

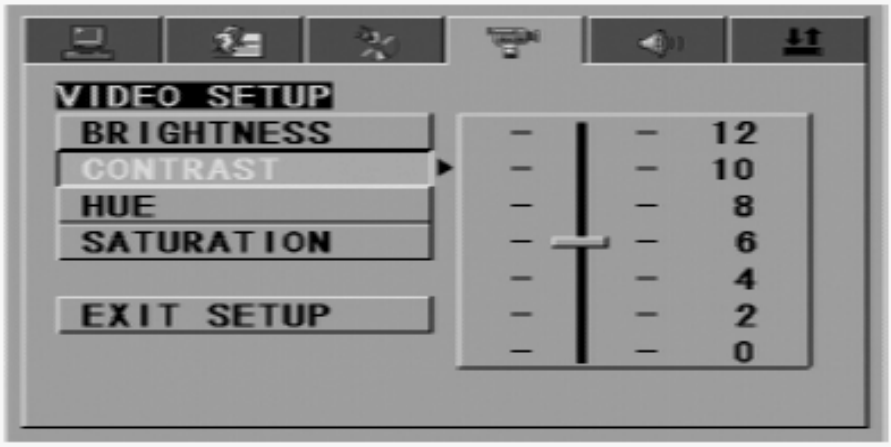
c) Ajustes de vídeo (VIDEO SETUP)

Las opciones de ajustes de vídeo son las siguientes:



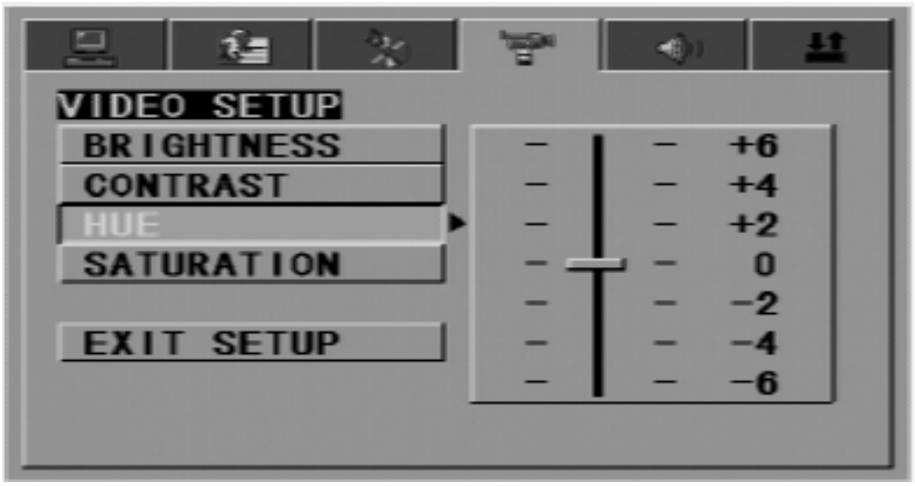
Brillo (BRIGHTNESS)

Utilice los botones de dirección hacia arriba y hacia abajo para mover el botón deslizante y ajustar el brillo (BRIGHTNESS).

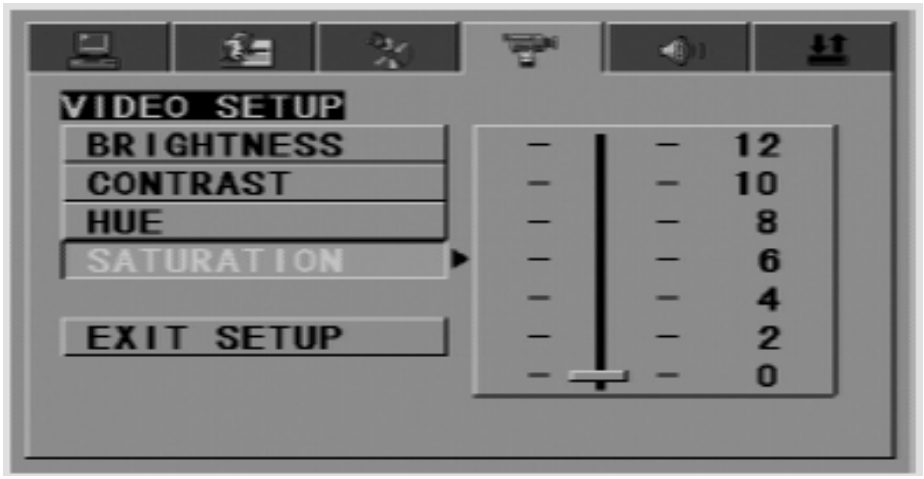


Contraste (CONTRAST)

Utilice los botones de dirección hacia arriba y hacia abajo para mover el botón deslizante y ajustar el contraste (CONTRAST).



Tono (HUE)
Utilice los botones de dirección hacia arriba y hacia abajo para mover el botón deslizante y ajustar el tono (HUE).



Saturación (SATURATION)
Utilice los botones de dirección hacia arriba y hacia abajo para mover el botón deslizante y ajustar la saturación (SATURATION).

d) Ajuste de los altavoces (SPEAKER SETUP)

Las opciones de ajustes de los altavoces son las siguientes:

DOWNMIX

Utilice los botones de dirección hacia arriba y hacia abajo para mover el botón deslizante y ajustar el DOWNMIX.

LT / RT: seleccione este ajuste y el sonido se escuchará como en una sala de cine si la película original del disco se grabó a partir de un formato codificado en Pro Logic Dolby Digital.

Estéreo (STEREO): seleccione este ajuste cuando el sonido se reproduzca a través de 5.1 canal. Los dos canales de señal saldrán por la pista de sonido derecha e izquierda. Cuando se reproduzca sonido por dos canales, la señal saldrá en estéreo.

VSS: seleccione este ajuste cuando el disco haya sido grabado en formato de sonido de 5.1 canal. El efecto de sonido envolvente podrá oírse a través de la pista principal.

Apagado (OFF): seleccione este ajuste para desactivar la salida de sonido de 5.1 canal.

SUBWOOFER
En esta opción encontrará dos ajustes: apagado (OFF) y encendido (ON). Cuando haya seleccionado el ajuste “Encendido” (ON), el reproductor detectará automáticamente el subwoofer y el sonido saldrá a través del mismo. Cuando haya seleccionado el ajuste “Apagado” (OFF), el sonido no saldrá a través del subwoofer.

Refuerzo de tonos graves (BASS)
En esta opción encontrará tres ajustes: altavoces grandes (ALL LG SPK), altavoces pequeños (ALL SM SPK) y altavoces mezclados MIXED SPK.

Retraso central (CENTER DELAY).
En esta opción podrá ajustar el retraso central (CENTER DELAY).

Retraso posterior (REAR DELAY).
En esta opción podrá ajustar el retraso posterior (REAR DELAY).

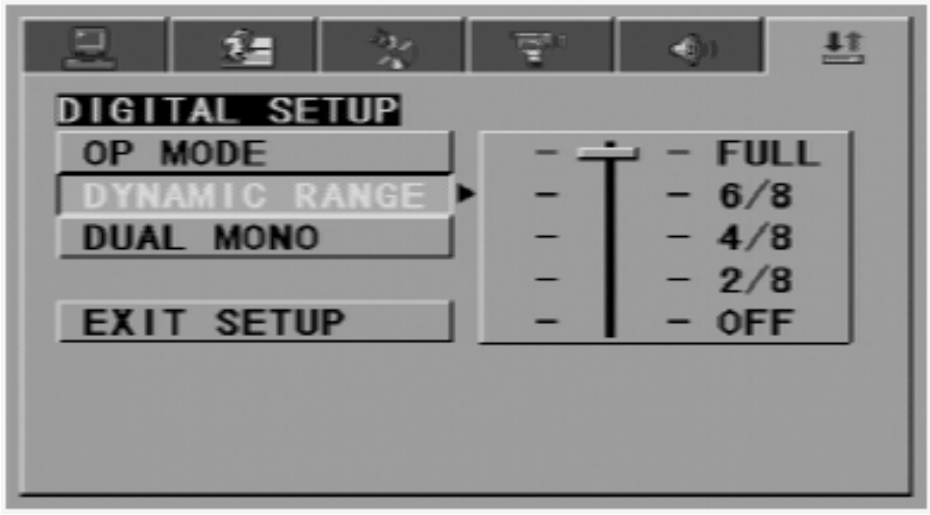
e) Ajustes digitales (DIGITAL SETUP)

Las opciones de ajustes de vídeo son las siguientes:

Modo OP (OP MODE)

Línea de salida (LINE OUT): seleccione este ajuste para elegir la línea de salida de la señal de entrada. Se recomienda esta opción para ver películas durante la noche, ya que el volumen es más bajo.

REMOD: Se recomienda esta opción para ver películas durante el día, ya que el volumen es más alto.



Intervalo dinámico (DYNAMIC RANGE)

Cuando haya seleccionado la opción de línea de salida (LINE OUT), elija este ajuste para ajustar la proporción de línea de salida y obtener distintos efectos. Si selecciona el ajuste “Completo” (FULL), la señal de audio alcanzará su pico más alto, que será el mínimo. En cambio, si selecciona el ajuste “Apagado” (OFF), el valor será el máximo.

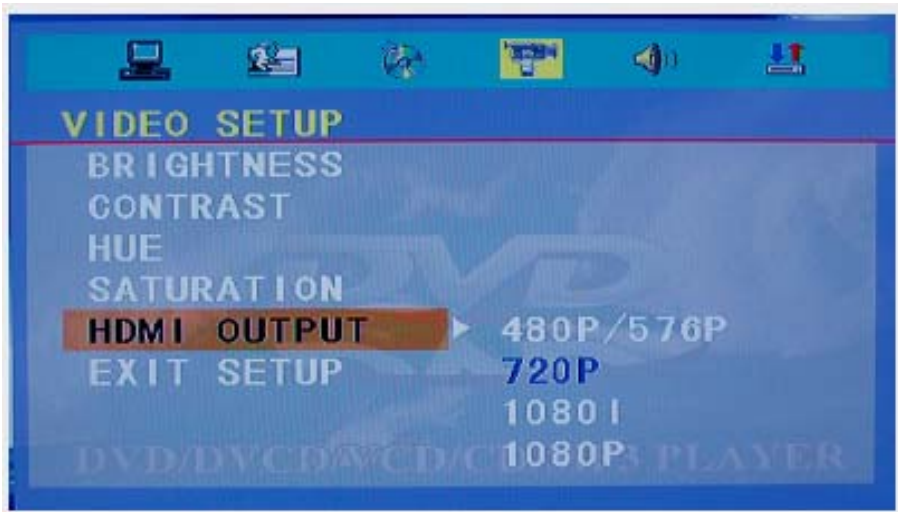
NOTA:

Esta función sólo estará operativa si el DOWNMIX está apagado (OFF).

DUAL MONO (IZQUIERDO + DERECHO)
Seleccione esta opción para ajustar el modo de salida mono izquierdo (L) y derecho (R). En esta opción encontrará 4 modos: estéreo (STEREO), mono izquierdo (MONO L), mono derecho (MONO R) y mono mezclado (MIX MONO). Esta opción se utiliza sobre todo para el karaoke.

RECOMENDACIONES:

- Para proteger su reproductor DVD, no pulse dos veces seguidas el botón de encendido / apagado; deje que transcurran al menos 30 segundos entre cada pulsación.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no vaya a utilizarlo durante un prolongado periodo de tiempo.
- Este reproductor ha sido diseñado para funcionar solamente con el tipo de alimentación especificado en la placa identificativa. De lo contrario, no funcionará o podrá sufrir algún daño.
- Este reproductor puede no ser compatible con algunos discos codificados.
- Si accidentalmente la reproducción se para, vuelva a encender el reproductor.



En la opción de salida de audio (AUDIO OUT), seleccione SPDIF / PCM para ajustar la salida de audio HDMI (Cuando el reproductor lea discos VCD o discos comprimidos en el modo PCM, podrá utilizar SPDIF/PCM y SPDIF/RAW para ajustar la salida de audio HDMI, pero cuando lea discos comprimidos en el modo RAW, la salida de sonido se efectuará a través del amplificador).

Cuando la conexión se realice a través de la salida HDMI, seleccione el submenú de salida HDMI (HDMI OUTPUT) para ajustar la definición. Este reproductor admite 480 P, 576 P, 720 P, 1080 I y 1080 P. (1080 I significa barrido entrelazado y 1080 P significa barrido progresivo).

En la opción de altavoces delanteros (FRONT), utilice los botones de dirección para seleccionar entre “Grandes” (LARGE) o “Pequeños” (SMALL).

En la opción de altavoz central (CENTER), utilice los botones de dirección para seleccionar entre “Grande” (LARGE), “Pequeño” (SMALL) o “Apagado” (OFF).

En la opción de altavoces posteriores (REAR), utilice los botones de dirección para seleccionar entre “Grandes” (LARGE), “Pequeños” (SMALL) o “Apagados” (OFF).

ESPECIFICACIONES

Especificaciones técnicas

Tipo	Reproductor DVD
Modos de reproducción	NTSC / PAL / AUTO
Discos compatibles	DVD, VCD, MP3, CD, CD-R/RW, DVD-R/RW, DVD+R/RW
Resolución	≥ 500 líneas
Relación señal / ruido vídeo	≥ 56 dB
Respuesta de frecuencia	fs 96 kHz: 4 Hz - 44 kHz: +/- 1 dB
Relación señal / ruido audio	≥ 90 dB
Intervalo dinámico	≥ 90 dB
Distorsión	< 0,01 %
Salida vídeo	1 Vp-p (75 Ω)
Salida S-vídeo	Y: 1 Vp-p (75 Ω) C: 0,3 Vp-p (75 Ω)
Salida audio	2,0 V ± 0,0 V - 1,0 V
Salida audio digital	coaxial, óptica
AC-3	salida 5.1 canal (para los modelos 5.1 CH)
Voltaje	110 - 240 V 50 / 60 Hz
Consumo	≤ 15 W

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

Descripción de la función de lectura de tarjeta 3 en 1:
1. Inserte la tarjeta con formato MS/MMC/MS en la ranura de lectura de tarjeta.
2. Pulse el botón de reproducción (PLAY) y el aparato leerá la tarjeta.

Descripción de la función USB:
1. Inserte el dispositivo de memoria flash USB en el puerto USB.
2. Pulse el botón de reproducción (PLAY) y el aparato leerá el dispositivo USB.

Cuando en el reproductor haya al mismo tiempo un disco DVD, una tarjeta y un dispositivo de memoria flash USB, el aparato leerá en primer lugar el disco. Utilice el mando a distancia para efectuar la selección, tal como se muestra a continuación:

1. Pulse, por este orden:
   "Ajustes" (SETUP)
   "Ajustes del sistema" (SYSTEM SETUP)
   "Fuente" (SOURCE)

2. En la pantalla se visualizará:
   "DISCO" (DISC)
   USB
   "TARJETA" (CARD)

Utilice los botones de dirección del mando a distancia para reproducir en primer lugar el disco, el dispositivo de memoria flash USB o la tarjeta.

Nota: una vez finalizada la reproducción, retire el dispositivo USB y la tarjeta.